

## 中文

MCFB致力于为需要帮助的儿童及其家庭提供支持与服务。孩子与家庭可能面临的困难多种多样，比如住房或经济困难等现实问题，又比如受到歧视，或者心理困境。

MCFB 尽可能地保持灵活性，针对家庭的具体情况和实际需要来安排支持计划。通过各种辅导的方式（比如艺术治疗等），我们为服务对象提供时间与支持，帮助家庭充分认识到自己面临的问题，并找出走出困境的办法。

我们不仅为儿童和家庭提供一对一的服务，还开设集体活动小组，比如亲子班，儿童活动小组，和父母小组。

活动的地点也多种多样，我们提供到您家的上门服务，也在学校或其他地点组织活动。按年龄段来划分，我们有为3岁以下幼儿及其父母提供的亲子小组和父母小组，还有为儿童和青少年开设的活动小组。如果您或您的孩子在家里，学校或社区里遇到困难，我们都可以提供帮助。

我们针对的群体主要是黑人和少数族裔，以及居住在爱丁堡的新移民。

若想获知有关服务内容和活动安排的具体信息，请查看有关活动项目的网页。

如果您想要介绍他人/给自己报名，或者您有关于我们服务的任何问题，我们的联系电话是0131 467 7052，邮箱是 [management@mcfb.org.uk](mailto:management@mcfb.org.uk)。